

DARE UNA VOCE CONCRETA ALLA DIVERSITÀ



Liceo Statale
"G.B. Morgagni"
Forlì

IL PROGETTO



Liceo Statale "G.B. Morgagni"



Forlì



01/2025 - 04/2025



Università di Bologna - Dipartimento di Interpretazione e Traduzione

Gli alunni e le alunne delle classi 3C e 5B indirizzo Linguistico hanno realizzato un podcast plurilingue (inglese, italiano, francese, spagnolo, tedesco) sui temi della multiculturalità e dell'inclusione.

LE FASI



LA DESCRIZIONE DEL PROGETTO

Gli alunni e le alunne della 3C e 5B del Liceo Morgagni, indirizzo Linguistico, hanno partecipato al Laboratorio di Podcasting realizzato in collaborazione con il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione Campus di Forlì nell'ambito del progetto "Lo Sportello della Scienza NEW ABC e Voci del DIT/ Voci dal DIT: Dare Voce al Plurilinguismo". L'Obiettivo è stato quello di co-creare un podcast riguardante le tematiche del plurilinguismo, della multiculturalità e dell'inclusione per un futuro canale podcast del Liceo Morgagni. Durante la realizzazione gli alunni e le alunne hanno potuto acquisire competenze riguardanti l'uso della voce, la scrittura, la realizzazione tecnica dei podcast e il processo di co-creazione. Le puntate dei 9 podcast, realizzate dagli alunni e dalle alunne impiegando le diverse lingue del proprio repertorio linguistico, sono state raccolte in una playlist sul canale podcast del DIT.

I PODCAST

QUESTIONI DI GIUSTIZIA: dibattito sulla pena di morte nella sua dimensione storica, etica e culturale [3CL]

UNUSUAL LAWS FROM AROUND THE WORLD: puntata che analizza 5 leggi insolite e singolari provenienti da 5 nazioni diverse (Singapore, Gran Bretagna, Filippine, Dubai e Australia). [3CL]

OVER THE RHYTHM!: un viaggio musicale al mondo del rap, trap e reggaeton e alle polemiche che scatenano. [3CL]

UN'ESPERIENZA CHE CAMBIA LA VITA: episodio sull'importanza del plurilinguismo e del valore dei viaggi studio. [5BL]

LEGGENDE METROPOLITANE E MITI DA SFATARE: puntata sui pregiudizi culturali, le leggende metropolitane e i falsi miti che si creano sull'altro. [5BL]

MERCATO A TESTA IN GIÙ: un'avventura nel regno animale alla ricerca degli stereotipi e dei preconcetti culturali che caratterizzano la società umana. [5BL]

MEETING POTCAST: podcast sul pluriculturalismo, un viaggio alla cultura dei māori e dei baschi. [3CL]

TRANSLATIONS AND ORIGINALS: programma sulla traduzione audiovisiva e sulla diversa fruizione dei prodotti in v.o. [3CL]

LA TERRA DI NESSUNO: un podcast sulla multiculturalità e, quindi, sul valore dell'ascolto, dell'empatia e della comprensione reciproca, attraverso il racconto di esperienze autentiche. [5BL]

PROGETTO FINANZIATO DALL'UNIVERSITÀ DI BOLOGNA P.E. 2024



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI
INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE

